

# 中华人民共和国外交部关于坚持通过双边谈判解决中国和菲律宾在南海有关争议的声明

(2016年6月8日)

中国和菲律宾是隔海相望的近邻,两国人民传统友谊深厚。中菲建交40多年来,两国关系总体健康稳定发展,各领域合作富有成效,为两国和两国人民带来了实实在在的利益。菲律宾2013年1月22日单方面就中菲有关南海问题提起仲裁以前,中菲在南海虽有争议,但南海形势总体稳定。在中国的推动下,中菲双方围绕建立对话机制、开展务实合作、推进共同开发等进行友好协商并取得积极成果。

菲律宾提起仲裁以来,单方面关闭了与中国通过谈判解决南海有关争议的大门,并违背双方达成的关于管控分歧的共识,采取一系列侵权和挑衅行动,导致中菲关系和南海局势的急剧恶化。中国坚决反对菲律宾的单方面行动,坚持不接受、不参与仲裁的严正立场,将坚持通过双边谈判解决中菲在南海的有关争议。

## 一、通过双边谈判解决在南海的有关争议是中菲共识和承诺

中国一贯主张与直接当事国在尊重历史事实的基础上,根据国际法,通过谈判和平解决领土和海洋划界争议。在领土主权和海洋划界问题上,中国从来不接受任何诉诸第三方的争端解决方式,不接受任何强加于中国的争端解决方案。领土主权问题不属于《联合国海洋法公约》的调整范围。对于海洋划界争议,中国已于2006年根据《公

约》第298条作出排除性声明,将涉及海洋划界等方面的争议排除在《公约》规定的第三方争端解决程序之外。

通过双边谈判解决中菲在南海的有关争议,既是中国政府的一贯政策,也是中菲之间达成的明确共识。

1995年8月10日,中菲共同发表的《中华人民共和国和菲律宾共和国关于南海问题和其他领域合作的磋商联合声明》规定,“有关争议应通过平等和相互尊重基础上的磋商和平友好地加以解决”;“双方承诺循序渐进地进行合作,最终谈判解决双方争议”。此后,中国和菲律宾通过一系列双边文件确认通过双边谈判协商解决南海有关争议的共识,例如:1999年3月23日《中菲建立信任措施工作小组会议联合公报》,2000年5月16日《中华人民共和国政府和菲律宾共和国政府关于21世纪双边合作框架的联合声明》等。

2002年11月4日,中国同东盟10国共同签署《南海各方行为宣言》。各方在《宣言》中郑重承诺:“根据公认的国际法原则,包括1982年《联合国海洋法公约》,由直接有关的主权国家通过友好磋商和谈判,以和平方式解决它们的领土和管辖权争议,而不诉诸武力或以武力相威胁。”

此后,中菲通过一系列双边文件确认各自在《宣言》中作出的郑重承诺,例如:2004年9月3日《中华人民共和国政府和菲律宾共和国政府联合新闻公报》,2011年9月1日《中华人民共和国和菲律宾共和国联合声明》等。

## 二、中菲之间从未就菲律宾提起仲裁的事项进行过谈判

菲律宾声称,1995年之后中菲两国就菲律宾仲裁请求中提及的事项多次交换意见,但未能解决争端;菲律宾有正当理由认为继续谈判已无意义,因而有权提起仲裁。事实与菲方所述完全相反,迄今为止,中菲两国从未就菲律宾所提仲裁事项进行过谈判。

中菲曾就妥善处理海上争议进行多次磋商,但尚未举行旨在解决有关争议的任何谈判。中国多次向菲律宾提出建立“中菲海上问题定期磋商机制”的建议,但一直未获菲律宾答复。2011年9月1日,双方发表《中华人民共和国和菲律宾共和国联合声明》,再次承诺通过谈判解决有关争议。此后,中国多次向菲律宾建议重启中菲建立信任措施磋商机制,未得到菲律宾任何回应。菲律宾所谓继续谈判没有意义才提起仲裁的说法,毫无根据。

## 三、菲律宾单方面提起仲裁违背中菲通过谈判解决争议的共识,不符合《公约》规定

菲律宾单方面提起南海仲裁,违背中菲之间达成并多次确认的通过双边谈判解决有关争议的共识,违反其采取

在《宣言》中作出的庄严承诺,是对“约定必须遵守”原则的破坏和对《公约》争端解决机制的滥用,不符合包括《公约》在内的国际法。

第一,菲律宾单方面提起仲裁,违反中菲通过双边谈判解决争议的协议。中菲在有关双边文件和《宣言》中已就通过谈判解决有关争议达成协议并多次予以确认。上述中菲两国各项双边文件以及《宣言》的相关规定相辅相成,构成中菲两国之间有拘束力的协议。两国据此选择了以谈判方式解决有关争议。菲律宾违背自己的庄严承诺,是严重的背信弃义行为。

第二,菲律宾单方面提起仲裁,侵犯《公约》规定的缔约国自主选择争端解决方式的权利。《公约》第15部分第280条规定,“本公约的任何规定均不损害任何缔约国于任何时候协议用自行选择的任何和平方法解决它们之间有关本公约的解释或适用的争端的权利”;第281条规定,“作为有关本公约的解释或适用的争端各方的缔约各国,如已协议用自行选择的和平方法来谋求解决争端,则只有在诉诸这种方法仍未得到解决以及争端各方间的协议并不排除任何其他程序的情形下,才适用本部分所规定的程序”。由于中菲之间已就通过谈判解决争议作出明确选择,并排除了包括仲裁在内的第三方争端解决方式,《公约》第15部分规定的第三方争端解决程序不适用于中菲之间。

第三,菲律宾单方面提起仲裁,违

反《公约》第283条有关交换意见义务的规定。菲律宾无视中菲从未就其仲裁事项进行任何谈判的事实,故意将其与中国就一般性海洋事务和合作进行的一些磋商曲解为就其仲裁事项进行的谈判,并以此为借口声称已穷尽双边谈判手段,与有关事实截然相反,完全是别有用心的。

## 四、中国将继续坚持通过谈判解决与菲律宾在南海的有关争议

中国是维护南海和平稳定的重要力量。中国一贯遵守《联合国宪章》的宗旨和原则,坚定维护和促进国际法治,尊重和践行国际法,将在坚定维护中国在南海的领土主权和海洋权益的同时,坚持通过谈判协商解决争议,坚持通过规则机制管控分歧,坚持通过互利合作实现共赢,致力于把南海建设成和平之海、友谊之海和合作之海。

在领土主权和海洋划界问题上,中国不接受任何诉诸第三方的争端解决方式,不接受任何强加于中国的争端解决方案。中菲双边谈判的大门始终是敞开的。中国将继续坚持在尊重历史事实基础上,根据国际法,通过双边谈判解决与菲律宾在南海的有关争议。中国敦促菲律宾立刻停止推进仲裁程序的错误举动,回到通过双边谈判解决中菲在南海的有关争议的正确道路上来。

(新华社北京6月8日电)

# 中国有权在南海进行维护领土主权的行动——访澳大利亚新南威尔士大学堪培拉分校教授格雷格·奥斯汀

作为一位长期研究中国外交政策的专家,澳大利亚新南威尔士大学堪培拉分校教授格雷·奥斯汀认为,中国在南海的岛礁建设是维护国家主权和领土完整的行为,而仲裁庭不能对主权和领土纠纷进行裁决。

奥斯汀说,南海问题明显包含两个层面的争议,一是关于主权和领土方面,一是关于海洋权利方面,而《联合国海洋法公约》只对后者有裁决

权。众所周知,中国就该公约进行了排除性声明,排除强制仲裁程序适用于涉及海域划界等方面争端。这两个层面的争议结合起来是一种危险的组合。虽然仲裁庭对海洋权利纠纷有裁决权,但这并不代表法庭有权对主权和领土纠纷进行裁决。

奥斯汀认为,中国在南海进行的岛礁建设是在维护领土主权,而非领土扩张,他表示支持中国在南海地区

采取的维权行动。他说,中国很早就对南海地区提出主权和领土要求。中国现在在南海岛礁上建造了机场跑道等设施,但中国并不是第一个这样做的国家,越南和菲律宾都在其占领的南海岛礁上兴建了机场跑道。由于中国国力更为强盛,在岛礁建设上的速度超过其他国家,才引起了世界的关注。

他指出,当前南海局势的紧张发

生在中国维护领土主权的行动遇上美国实施的“亚太再平衡”战略之后。

在美国,就南海问题 and 如何对待中国一直存在着一种强硬的鹰派声音。奥斯汀指出,美国应该可以做到不那么强硬,中美双方有责任为南海问题找到一条和平解决之路。

不过,尽管中美在南海问题上似乎剑拔弩张,但奥斯汀认为,中美之间不会爆发冲突。中美之间的合作是全

方位的,而南海问题只是很小的一个地区性问题。东亚和太平洋地区的未来在于中美之间贸易、投资等各方合作的继续和深化。

奥斯汀预测,在未来两到三年内,南海问题将逐步降温。他认为,中国的外交具有足够的灵活性和反应力。如在菲律宾新总统杜特尔特当选后,中方已表达出了善意,这是一个好的开始。

(新华社堪培拉6月8日电)

新华社济南6月8日电(记者罗沙、白阳)记者8日从最高人民法院获悉,最高人民法院已于6日决定依法提审原被告人聂树斌故意杀人、强奸妇女一案,按照审判监督程序重新审判,并于8日在山东省高级人民法院向聂树斌的母亲送达了再审决定书。

据了解,原被告人聂树斌故意杀人、强奸妇女一案,河北省石家庄市中级人民法院于1995年3月15日认定聂树斌犯故意杀人罪,判处死刑,剥夺政治权利终身;犯强奸妇女罪,判处死刑,剥夺政治权利终身。决定执行死刑,剥夺政治权利终身。聂树斌赔偿附带民事事原告人康某某丧葬费及其他费用两千元。宣判后,聂树斌不服,以是初犯、认罪态度好、量刑太重为由提出上诉。附带民事诉讼原告人康某某也提出上

诉。河北省高级人民法院于1995年4月25日作出(1995)冀刑一终字第129号刑事附带民事判决,认定聂树斌犯故意杀人罪,判处死刑,剥夺政治权利终身;犯强奸妇女罪,判处有期徒刑十五年。决定执行死刑,剥夺政治权利终身。民事赔偿部分维持一审判决。同年4月27日,聂树斌被执行死刑。

2014年12月,最高人民法院根据河北省高级人民法院申请和有关法律规定精神,决定将该案终审的聂树斌故意

## 最高人民法院决定

# 再审聂树斌故意杀人、强奸妇女一案

杀人、强奸妇女一案,指令山东省高级人民法院进行复查。根据最高人民法院指令,山东省高级人民法院依法组成5人合议庭对本案进行复查。合议庭在全面、交叉阅卷,保障申诉代理律师阅卷并充分听取其意见的基础上,针对被害人尸体检验报告中是否存在骨折、死亡原因等疑问,两次咨询有关法医专家意见;根据阅卷了解的情况,委托鉴定机构对本案侦查卷、一、二审审判正卷中聂树斌全部签名、手印进行了同一性鉴

定;根据复查工作情况,六次赴河北等地进行调查核实工作;召开复查听证会,全面听取了申诉人及其代理律师、原办案单位代表以及听证人员的意见。

山东省高级人民法院经复查认为,原审判决缺少能够锁定聂树斌作案的客观证据,在被告人作案时间、作案工具、被害人死因等方面存在重大疑问,不能排除他人作案的可能性,原审认定聂树斌犯故意杀人罪、强奸妇女罪的证据不确实、不充分,建议最高

人民法院启动审判监督程序重新审判,并报请最高人民法院审查。

最高人民法院经审查,同意山东省高级人民法院意见,认为原审判决据以定罪量刑的证据不确实、不充分。依照有关规定,决定提审本案。

最高人民法院表示,将依法组成合议庭,以对法律负责、对人民负责、对历史负责的态度,以事实为根据,以法律为准绳,依法公开、公平、公正审理本案。再审审理情况将依法适时向社会公布。

各界高度关注的聂树斌案8日迎来重要进展,最高人民法院决定依法提审聂树斌案,按照审判监督程序重新审判。记者就公众关心的一系列问题采访了山东高院有关负责人。

## 聂案一年半审查未遭干扰

记者:复查工作为何先后四次延期,需要一年半时间?是否遇到了干扰和阻力?

山东高院:最高人民法院2014年12月指令我院复查聂树斌案,复查期间,申诉代理律师多次提交新的证据材料及线索。因案件特别重大、疑难、复杂,案发和审结时间久远,相关证据材料及线索的调查核实工作涉及面广、工作量大,经报请最高人民法院批准,先后四次延期。案件复查依法延期,既是复查工作实际情况的需要。在我院复查期间,调查核实工作以及听证会的召开,都得到了河北省有关

# 历时一年半复查得出了哪些结论?——山东高院有关负责人就聂树斌案复查工作情况答记者问

部门和原办案单位的积极配合和支持,不存在所谓的干扰和阻力。

## 聂树斌死刑日期未造假

记者:被害人死因是该案的一大争议点,复查中是否邀请专家对此进行判断?

山东高院:在聂树斌案复查期间,我们先后两次聘请中国法医学界知名专家对聂案被害人是否存在骨折及其死因进行了分析论证。对被害人尸体是否存在骨折,专家们认为,根据委托方现有的案卷资料,无法判断被害人尸骨是否存在骨折改变。对被害人的死亡原因,专家们认为,就现有资料分

析,被害人的死亡原因无法明确,但根据现场勘验、尸体检验所见,结合案情调查,不能排除其死于颈部受压引起的机械性窒息。

记者:律师曾在听证会上对聂树斌行刑时间、上诉状落款日期等提出了疑问,对这些问题是否已有结论?

山东高院:经查,河北省石家庄市中级人民法院审判卷宗中聂树斌执行死刑验明正身笔录载明,聂树斌系1995年4月27日被执行死刑。合议庭还向石家庄市中级人民法院调取了除聂树斌外其他被判处死刑罪犯的裁判文书及执行死刑材料,印证了原石家庄市看守所值班日记的前述记载;1995年4月28日《石家庄日报》也刊有对聂树斌等数名罪犯

执行死刑的报道。因此,聂树斌1995年4月27日被执行死刑的事实确凿。

对于聂树斌上诉状落款日期为1995年5月13日的问题,聂树斌案原审卷宗中所附聂树斌亲笔书写的上诉状落款日期确实是“一九九五年五月十三日”。为查明事实,我们委托鉴定机构对该上诉状的笔迹、指印进行了鉴定。鉴定结论是,该上诉状的笔迹与聂树斌亲笔供述及相关讯问笔录中聂树斌签名等笔迹系同一人所留,指印系聂树斌所留。聂树斌上诉状的落款日期应属笔误。

## 未发现遭刑讯逼供的证据

记者:律师提供了多份指证聂树

斌受到刑讯逼供的线索,对此查证情况如何?

山东高院:从复查情况看,聂树斌自己在侦查、起诉、审判等阶段都没有讲过刑讯逼供问题,也没有发现刑讯逼供的证据。

## 卷宗6处签名非本人书写但指印属实

记者:律师曾经提出,聂树斌案原审卷宗材料中有6处“聂树斌”签字非聂树斌本人书写,是否存在材料造假的情况?

山东高院:经委托鉴定,聂树斌案原审卷宗中《送达起诉书笔录》、送达起诉书的《送达回证》、《宣判笔录》、送达一审判决书的《送达回证》、送达二审判决书的《送达回证》、执行死刑的《验明正身笔录》共6份材料上,“聂树斌”签名确实不是聂树斌本人书写,但相应签名上的指印均系聂树斌本人所留。

(据新华社济南6月8日电)

## 中国维和战士申亮亮灵柩启运回国



6月8日,在马里首都巴马科国际机场,维和官兵代表护送中国维和战士申亮亮的灵柩登上中国空军飞机。

当地时间8日早晨5时43分,接运中国维和战士申亮亮灵柩回国的中国空军飞机从马里首都巴马科国际机场起飞回国。 新华社发

## 泰国普吉快艇相撞 两名中国游客遇难



6月8日,在泰国普吉,医护人员对一起快艇相撞事故中的伤者进行救治。

泰国旅游胜地普吉岛附近海域8日下午发生快艇相撞事故。中国驻泰国宋卡总领事馆确认,至少两名中国游客在事故中遇难,另有30余名中国游客受伤。事发两艘快艇分别搭载36名中国游客和24名中国游客。30余名伤者已被送往附近医院接受救治,其中3人伤势严重。泰国警方称,8日上午,普吉当地下起暴雨。下午事发时,海上风浪较大,或致事故发生。 新华社发

## 两位联合国秘书长新候选人接受“公开面试”



6月7日,在位于纽约的联合国总部,下任联合国秘书长候选人、阿根廷外长苏珊娜·马尔科拉接受“公开面试”。

继9位联合国秘书长候选人4月接受“公开面试”后,两位新候选人——阿根廷外长苏珊娜·马尔科拉和斯洛伐克外长米罗斯拉夫·莱恰克7日在联合国总部参加了与会员国之间的非正式对话会。

新华社记者 李木子 摄



6月7日,在位于纽约的联合国总部,下任联合国秘书长候选人、斯洛伐克外长米罗斯拉夫·莱恰克接受“公开面试”后向媒体讲话。

新华社记者 李木子 摄

## 联合国称地中海偷渡者死亡过万



6月7日,在利比亚的黎波里港口,被利比亚海岸警卫队在附近海域救出的偷渡船上的非法移民在岸边休息。

联合国7日说,2014年至今,超过1万名难民和移民从地中海向欧洲偷渡途中死亡。国际移民组织说,截至6月6日,今年已经有20.6万名难民和移民进入欧洲,主要从希腊和意大利登陆。

新华社/法新